

Zeitschrift: Pamphlet
Herausgeber: Professur für Landschaftsarchitektur, Christophe Girot, ETH Zürich
Band: - (2022)
Heft: 25: Transitional space : six Japanese houses traversed

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

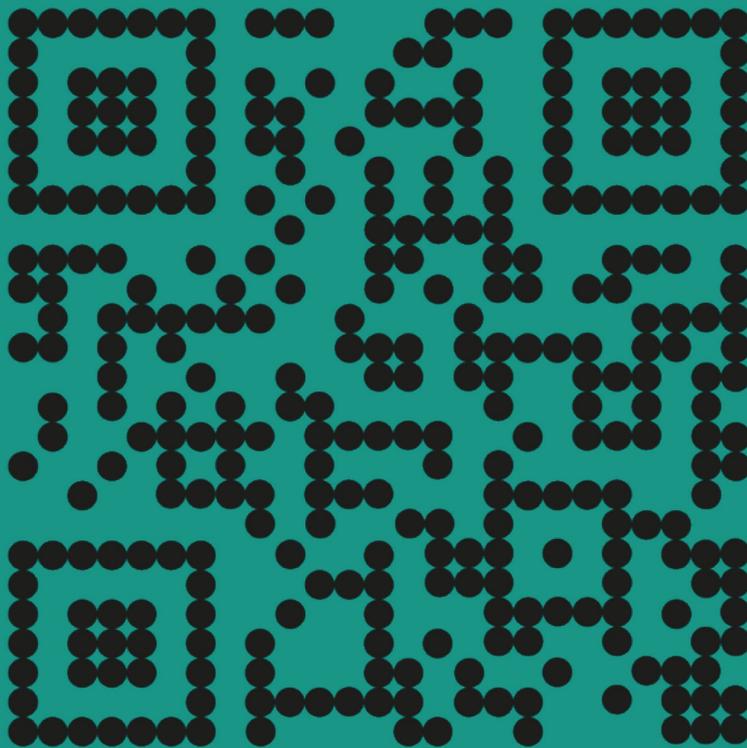
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PAMPHLET

TRANSITIONAL SPACE



Institute of Landscape and Urban Studies
Chair of Professor Christophe Girot

The articulation of transitional space forms a key element in Japanese architecture and its relationship to landscape. Climate and cultural history have shaped myriad forms and expressions of these spaces, which connect as well as separate. We pass through or dwell within them; these transitional spaces differentiate between one space and another, inside and outside, public and private, our body and what surrounds it.

This issue of *Pamphlet* documents a conversation about six residential houses in Kyoto, Osaka, and Tokyo. The houses and their surroundings were captured through sound recordings and Point Cloud laser scanning, the results of which were processed into short videos. Based on this material, architects, researchers, artists, and landscape architects from Japan and Europe discuss different modes of perceiving and representing transitional space in architecture and social interchanges, religion, and customs.



Transitional Space
Six Japanese Houses Traversed

PAMPHLET

TRANSITIONAL SPACE

Six Japanese Houses Traversed

Christophe Girot
Dennis Häusler
Luisa Overath
Myriam Uzor
Matthias Vollmer
(eds.)

Pamphlet
Publication series of the Chair of Landscape
Architecture, Christophe Girot, ETH Zurich
25 · Transitional Space.
Six Japanese Houses Traversed

Contributions by Christophe Girot, Dennis Häusler,
Momoyo Kaijima, Takanori Kagawa, Shujiro
Kanamori, Hiroyuki Kimura, Masahiro Kinoshita,
Junko Kishigami, Christian Kerez, Hideyuki
Nakayama, Cathelijne Nuijsink, Keisuke Oka,
Eizo Okada, Yoshiro Ono, Luisa Overath, Gabrielle
Schaad, Laurent Stalder, Kentaro Takeguchi,
Yoshiharu Tsukamoto, Inge Vinck, Erwin Viray,
Jan De Vylder, Matthias Vollmer, Asako Yamamoto

Editors: Christophe Girot, Dennis Häusler, Luisa
Overath, Myriam Uzor, Matthias Vollmer
Project assistance: Ella Eßlinger, Ayaka Gütlin,
Lisa Neuenschwander
Copy-editing: Jennifer Bartmess, Philip Shelley
Translation: Naoko Minami
Proofreading English: Jeremy Waterfield
Proofreading Japanese: Ervin Viray

Graphic Design: iroha, Hitomi Murai, Zurich
Graphic Concept: Berüter Grafik, Zurich
Production: Ropress, Zürich
Fonts: Joanna, Bell Gothic, DNP Shuei Mincho,
and Hiragino Sans
Paper: Refutura blauer Engel, 80/300gm²
100% Recycling

Visualisations: All visualizations by Dennis Häusler
and Matthias Vollmer based on laser scans acquired
with the assistance of students from the Kyoto
Institute of Technology and the ETH Zurich.

QR-Link to Video:
<https://www.youtube.com/embed/iCUCgyAZapM>

Chair of Landscape Architecture, Christophe Girot
Institute of Landscape and Urban Studies (LUS)
Network City and Landscape (NSL)
Department of Architecture (D-ARCH)
ETH Zurich
Stefano-Franscini-Platz 5
8093 Zurich, Switzerland
Telephone +41 (0) 44 633 29 87
www.girot.arch.ethz.ch

© 2022
gta Verlag, ETH Zurich
Institute for the History and Theory of Architecture
Department of Architecture
8093 Zurich, Switzerland
www.verlag.gta.arch.ethz.ch

© Texts: by the authors
© Illustrations: by the image authors and their legal
successors; for copyrights, see the credits
© Video: by the video authors and their legal
successors; for copyrights, see the video credits

The entire contents of this work, insofar as they do
not affect the rights of third parties, are protected
by copyright. All rights are reserved. No part of this
publication may be reproduced, stored in a retrieval
system, or transmitted, in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording, or
otherwise, without the written permission of the
publisher.

Every reasonable attempt has been made by the
authors, editors and publishers to identify owners of
copyrights. Should any errors or omissions have oc-
curred, please notify us.

Bibliographic information published by the Deutsche
Nationalbibliothek
The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication
in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bib-
liographic data are available on the Internet under
<http://dnb.dnb.de>.

ISBN 978-3-85676-429-6

The video linked to the QR code on the cover of this
publications is archived under
DOI 10.3929/ethz-b-000536829

gta Verlag
ETH zürich